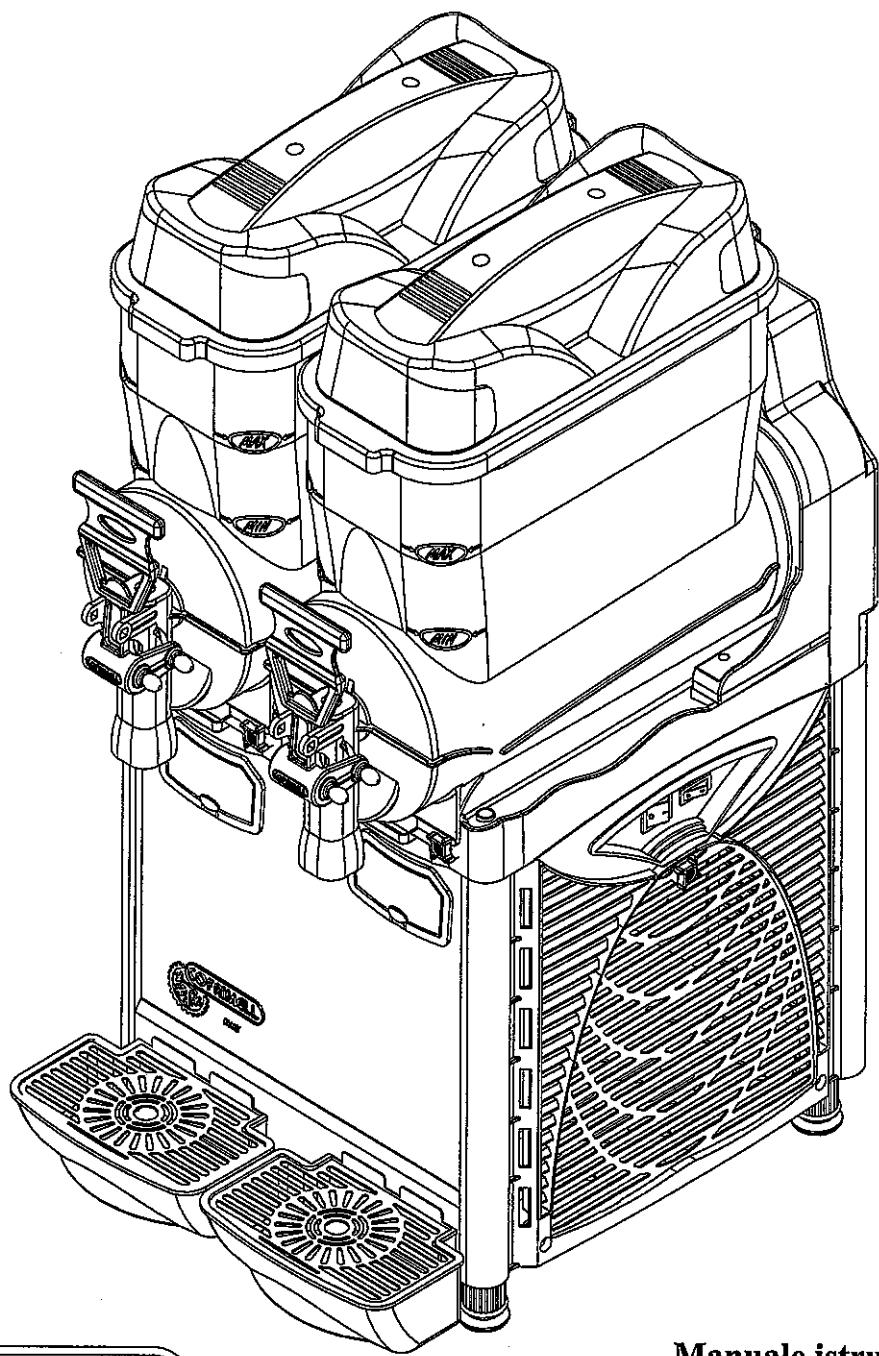




**GRANITORE  
SLUSH MACHINE  
DISTRIBUTEUR DE GRANITE'**



**Manuale istruzioni  
Operating instructions  
Manual de empleo  
Notice d'entretien  
Betriebsanleitung**



## **Index**

1. General information
2. Description
  - 2.1 Main Components
  - 2.2 Technical features
  - 2.3 Main control
  - 2.4 Bowl's control
3. Installation
  - 3.1 Unpacking
  - 3.2 Positioning
  - 3.3 Electrical connection
4. Operation of the machine
  - 4.1 Preparation of the product
  - 4.2 Slush production
  - 4.3 Setting of the thickness control
  - 4.4 Cold drink production
5. Cleaning
  - 5.1 Bowl Emptying
6. Disassembling
  - 6.1 Dispensing tap disassembling
  - 6.2 Lid disassembling
  - 6.3 Bowl disassembling
  - 6.4 Drip tray disassembling
7. Washing and sanitizing
  - 7.1 Washing process
  - 7.2 Sanitizing of the disassembled machine
8. Reassembling of the washed parts
  - 8.1 Bowl re-assembling
  - 8.2 Lid re-assembling
  - 8.3 Dispensing tap re-assembling
9. Condenser Cleaning
  - 9.1 Condenser Oasis 1-10 cleaning
  - 9.2 Condenser Oasis 2-3/10 cleaning
10. Rinsing
11. Lamp replacing
12. Suggestions
13. Demolition/Disposal
14. Problems & Solutions
15. Warranty
16. CE Declaration

Exploded view and spare parts list

### 3. Installation

#### 3.1 Unpacking

Remove the carton box and the plastic bag. Make sure that the machine is intact and has not been damaged during transport.



**IMPORTANT :** The various packaging should not be left within reach of children since they are potentially dangerous.

Dispose the various materials of the packaging by dividing them according to the different type, in conformity with the norms in force.

If needed keep the packaging for future moving transportation.



**IMPORTANT :** during transport or lifting operations, never grab the machine from the cylinders evaporators. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper moving .

#### 3.2 Positioning (Fig. 6)

Place the machine on a horizontal and sturdy surface. For an improved ventilation maintain a distance of 25cm (10 inches) between the unit and walls or other obstacles . Increase the distance if the obstacles are heating source. When the machine is in place, regulate the rubber legs in order to keep it level.

Leave a free space of at least 150cm (60 inch) to allow an easy use and maintenance

Leave also 25cm (10 inches), on the top to allow to remove the lids.

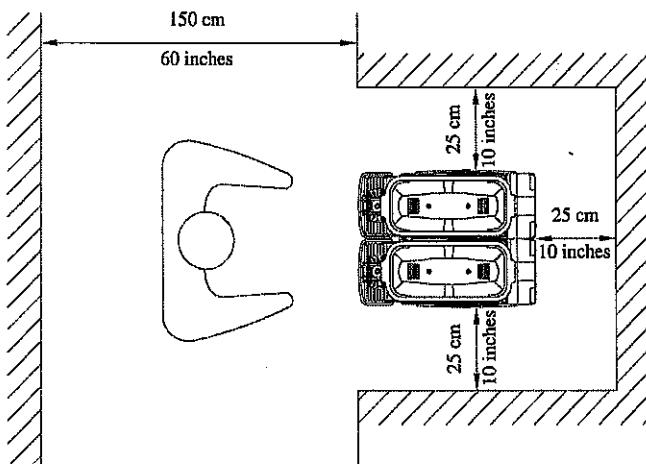


Fig. 6

#### 3.3 Electric connection

Before inserting the plug into the electric socket carefully verify the following :

- Make sure that the main switch is on the position 0.
- Make sure that the machine is properly connected to an efficient grounding system in compliance with current safety standards.
- Make sure that the voltage is in accordance with what indicated on the serial number plate applied on the chassis of the machine.
- Make sure that the current (power) available is sufficient for the maximum required by the machine.
- It is forbidden to use multiple outlet or adapters to connect the machine to the electric supply.

If in doubt consult only specialised technicians .  
By law the machine must be always grounded.



Before the first use of the machine an accurate cleaning and sanitizing is necessary. Please refer to the Cleaning section.

## 4. Use of the machine

Before using the machine is needed a careful cleaning and sanitizing of all the components which will be in contact with the products. Please refer to section 7. Washing and sanitizing.

### 4.1 Preparation of the product

In case of concentrate product in order to obtain a homogeneous mix is needed to pre-mix the concentrate with water according to the directives of the manufacturer of the concentrate.

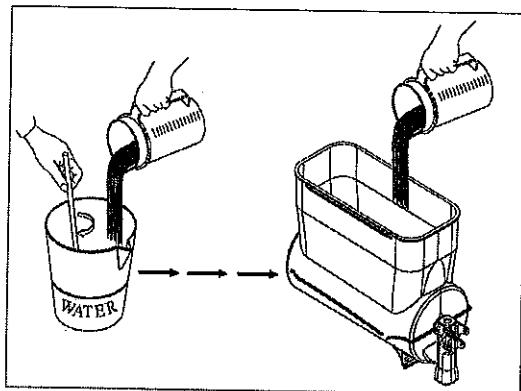


Fig. 7

Attention Pour the product into the bowl only when the machine is OFF and disconnected from the power supply.  
Don not overtake MAX level.  
Make sure to do not go below the MIN level.

### 4.2 Production of the slush

In order to obtain the slush the mixture must have a minimum sugar content of 13° BRIX.  
A lower concentration may damage the spiral blades and gear-motors.

To obtain the slush position the switches:

A in position - I and the spiral blade switch

B in position - I see Fig. 5

### Slush dispensing

To dispense the slush pull the tap lever. (see Fig.8)

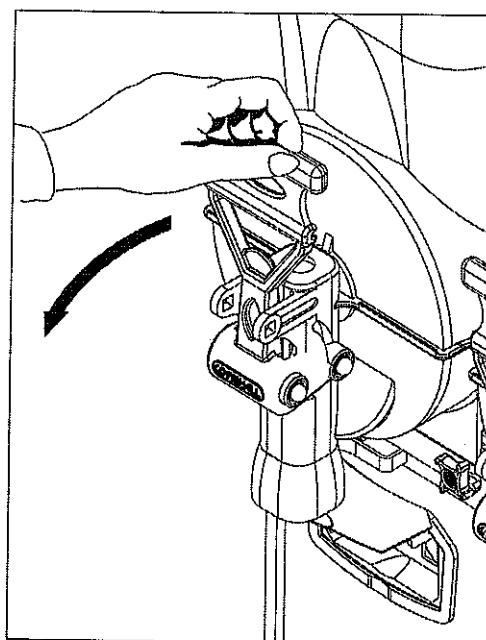


Fig. 8

### 4.3 Thickness control. The control is positioned behind the back panel.

In slush machine mode - I, the machine is set for the production of the slush. The optimal thickness has been already set in the factory, it is anyway possible to adjust the thickness, increasing or decreasing, just following the steps reported in Fig. 9.

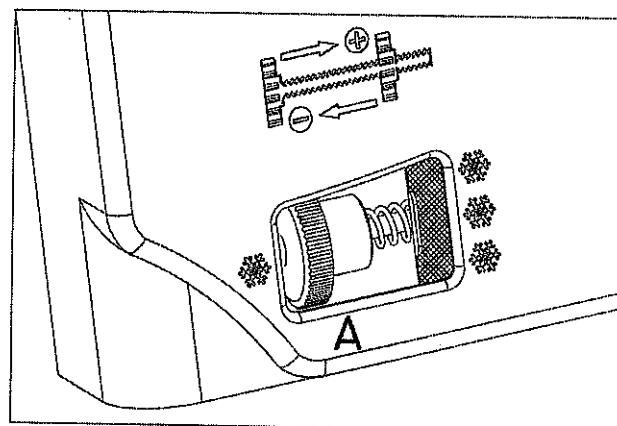


Fig. 9

- Open the stainless steel door sliding from left to right.
- Operate the screw A from left to right to increase the thickness.
- Operate the screw A from right to left to decrease the thickness.

Each bowl has its separate thickness control.

## 1. General informations

This machine is a Slush machine and a Cold drink dispenser. This machine must be used only for the purpose for which it was designed. Any other use is inappropriate and therefore dangerous. The manufacturer will not be held responsible for any damage caused by improper use. Before installing and operating read carefully this manual which is an integral part of the machine and must be kept for any further consultation.

Main safety information:

- Do not touch the machine with wet hands or feet.
- Do not operate with bare feet.
- Do not allow the use of the machine to children or incapable.
- Do not leave the machine exposed to the atmospheric agents.
- Do not pull the cable to disconnect the machine from the electric supply.

## 2. Description

### 2.1 Main components

The main components of the machine are :

- 1) Lid
- 2) Bowl
- 3) Tap lever
- 4) Product supply
- 5) Bowl's switches box
- 6) Drip tray
- 7) Thickness control
- 8) Spiral blade
- 9) Main switches
- 10) Bowl's fixing knob
- 11) Rubber leg

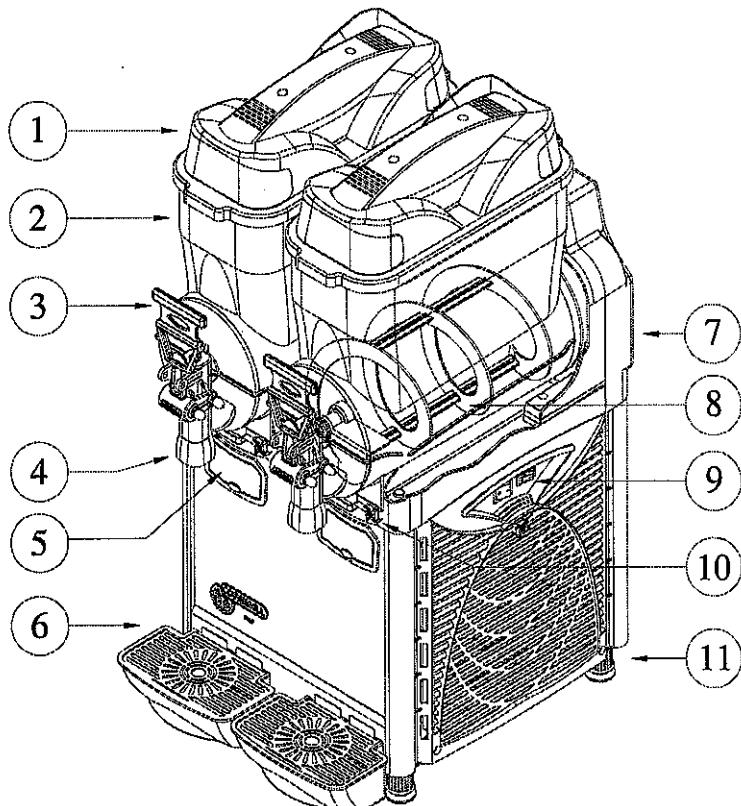


Fig. 1



## 2.2 Technical Features

| Models               | OASIS 1-10                | OASIS 2-10                | OASIS 3-10                |
|----------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Bowls                | 1                         | 2                         | 3                         |
| Capacity             | 1 x 10 Lt.<br>1 x 2.2 Gal | 2 x 10 Lt.<br>2 x 2.2 Gal | 3 x 10 Lt.<br>3 x 2.2 Gal |
| Gas                  | R404a                     |                           |                           |
| Width<br>L-W         | 21 cm<br>8.3 Inch         | 40 cm<br>15.7 Inch        | 60 cm<br>23.6 inch        |
| Depth<br>P-D         | 53 cm<br>20.8 inch        |                           |                           |
| Height<br>H          | 64 cm<br>33 inch          |                           |                           |
| Weight               | 32 Kg<br>70 pounds        | 56 Kg<br>123 pounds       | 72 Kg<br>158 pounds       |
| Power                | SEE DATA ON THE PLATE     |                           |                           |
| Voltage              |                           |                           |                           |
| Acoustic<br>pressure | < 70 dB (A)               |                           |                           |
| Class                | N                         |                           |                           |

The technical feature of the machine (Volt, Hertz, Watt and quantity of gas) are reported on the serial number plate attached behind the drip tray. Sample of the serial number plate is sample is shown in the below picture. (Fig.2)

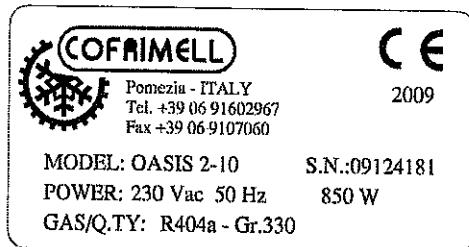


Fig. 2

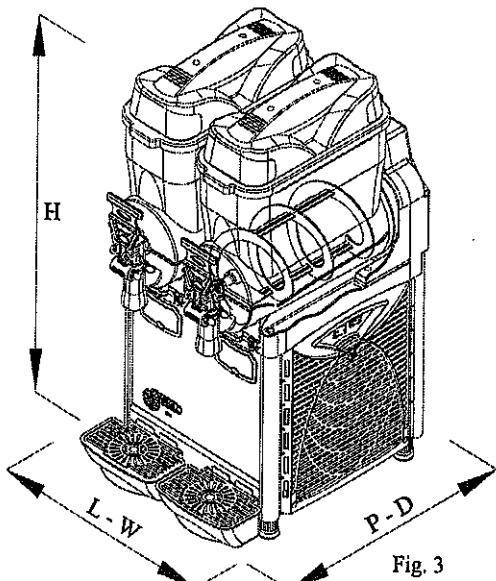


Fig. 3

The manufacturer reserves the right to modify the construction or appearance without notice.

## 2.3 Main Controls (Fig. 4)

On the right side of every machine are positioned the main controls switches .

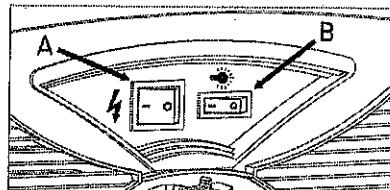


Fig.4

A) Lighted switch (MAIN SWITCH)

Position **0** : The machine is OFF

Position **I** : The machine is ON

B) Light switch

Position **0** : Lid light OFF

Position **I** : Lid light ON

## 2.4 Bowl controls (Fig. 5)

Under each bowl is the switches box . the switches of the relative bowls are behind a protective transparent screen.

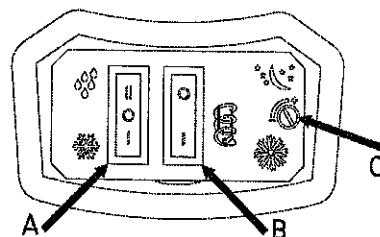


Fig. 5

### CONTROL SWITCH A

✿ **I** Machine set to SLUSH MACHINE mode.

✿ **II** Machine set to COLD DRINK DISPENSER mode.

**O** Cooling system set to OFF.

### CONTROL SWITCH B (spiral blade switch)

**I** Spiral blade ON / Slush machine mode ON

**O** Spiral blade OFF/ Slush machine mode OFF

### THERMOSTAT CONTROL C

This control set the temperature of the product when the control switch **A** is positioned to **II** - ✿

#### 4.4 Use in cold drink dispenser mode

After having prepared the product separately, set the machine to cold drink dispenser mode by positioning the switch A

In position - II (see Fig. 5)

You recommends to maintain the least level of the product above the cylinder evaporator. (see Fig.10)

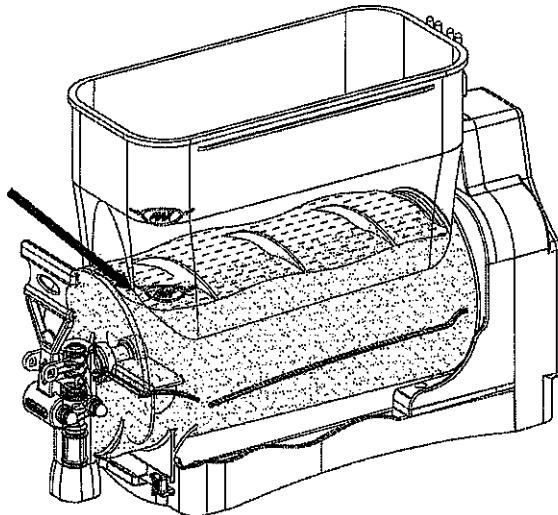


Fig. 10

Set the temperature of the drink

In the cold drink dispenser mode the machine is set to keep the product at positive temperature. The optimal temperature has been already set in the factory . It is anyway possibile to adjust the temperature using the thermostat positioned into the switches box.

To set the temperature open the transparent screen on the front panel below the bowl and turn the screw of the thermostat.

### 5. Cleaning

The cleaning operations of the main components must be effectuated with the main switch in position **O** and the plug disconnected from the socket.

#### 5.1 Emptying the bowl

Before starting the cleaning it is necessary to empty the bowl of the product .

In case of the first cleaning before the first usage go directly to disassembling of the dispensing tap .

## 6. Disassembling.

### 6.1 Disassembling of the tap. (Fig. 11)

Do not disassemble the tap without having emptied the bowl first.

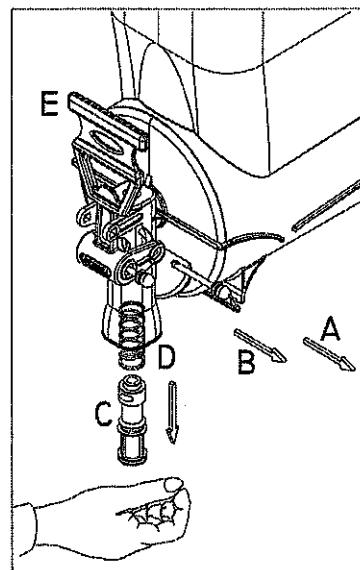


Fig. 11

1- Before removing the lever pin (A) in the arrow direction put the hand below the dispensing outlet, as when the removal will be completed the tap valve (C) and the spring (D) will come out .

2- The removal of the lever pin (B) is needed only in case removing and washing of the tap lever is necessary (E).

### 6.2 Disassembling of the lid. (Fig. 11a)

Lift upward the lid and remove it from the bowl.

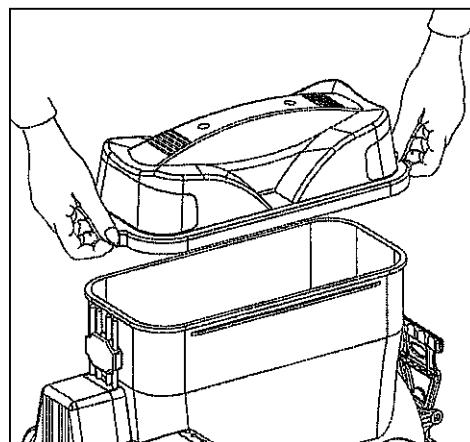


Fig. 11a

### 6.3 Disassembling of the bowl

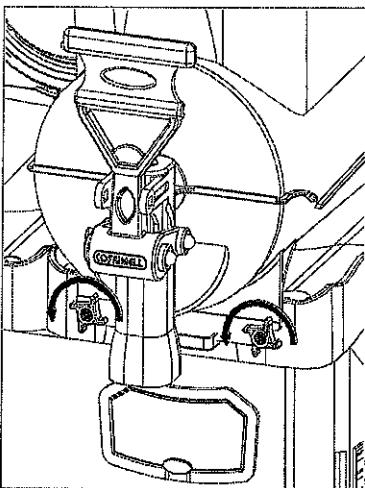


Fig. 12

Remove the two front fixing knobs by unscrewing them counter clockwise. (Fig. 12)

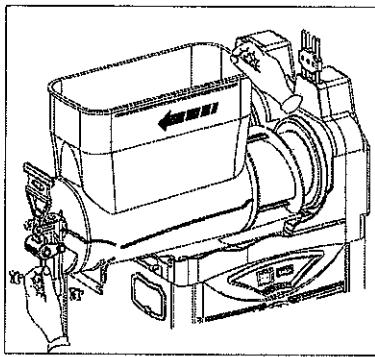


Fig. 13

Remove the bowl from its seat. (Fig. 13)

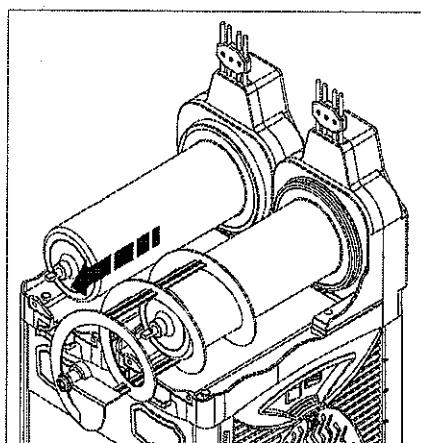


Fig. 14

Remove the spiral blade by pulling it gently. (Fig. 14)

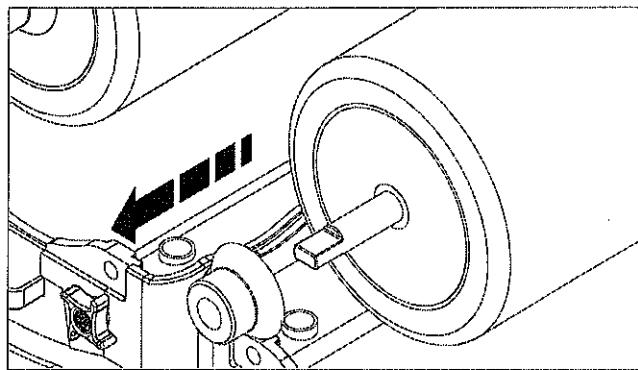


Fig. 15

Remove the Spiral blade gasket by pulling it gently. (Fig. 15)

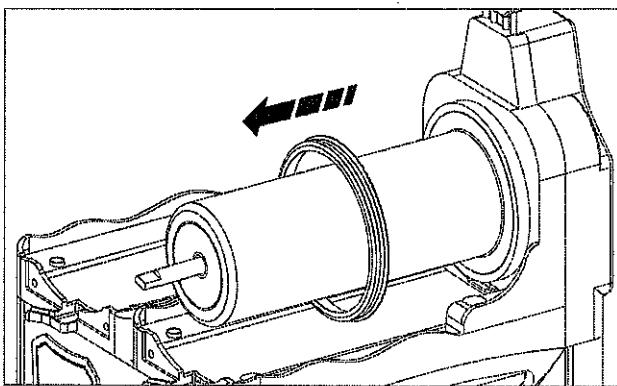


Fig. 16

Remove the bowl gasket by pulling it gently. (Fig. 16)

### 6.4 Disassembling the drip tray

Lift upward and pull the drip tray so that the hooks will come out from their seat/holes. (Fig. 17)

Wash the drip tray with warm water and dry. Insert again the hooks into the seat/holes and push down.

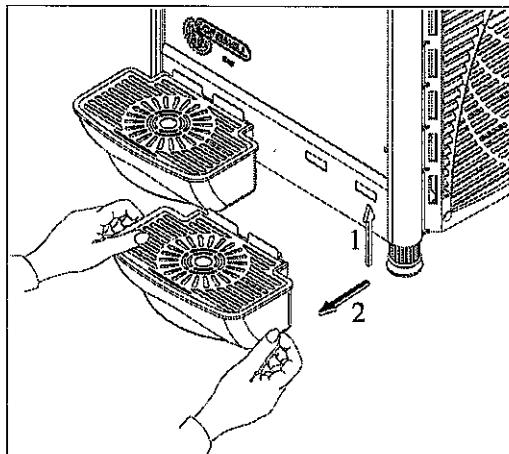


Fig. 17

## 7. Washing and sanitizing

### 7.1 Washing process

For health standard and good quality of the dispensed products, wash as often as possible.



Do not wash the components of the machine in the dishwasher.

Wash all the components in a basin with lukewarm water (approx 40°C) and a neutral detergent suitable for plastic items.

Follow the directives of the detergent manufacturer as concern the concentration of the same.

Do not wash the lid by dipping in the water .Wash the bottom part with a wet soft cloth .

Rinse carefully with clean lukewarm water all the washed parts in order to remove any residual of soap.

Dry all the parts with a dry soft cloth.

Do not use abrasive powders which might impair the bowl transparency.

When the machine is not in use for long period keep it away from dust and cover it with a plastic sheet.

### 7.2 Sanitizing of the disassembled machine

A correct sanitizing must be effected just before start using the machine. If the machine is not in use for long time , repeat the sanitizing process before the use .

For sanitizing purpose wash the parts with a solution of lukewarm water (approx 40°C) and hypochlorite (beach) with 10 grams ( ½ spoon ) for 1 liter of water ratio.

For a better cleaning and sanitizing use a soft brush .

## 8. Reassembling of the washed parts

All the washed and sanitized parts must be carefully reassembled. Some components must be lubricated in order to work efficiently. Every machine is supplies with a tube of lub

### 8.1 Reassembling of the bowl

Place the bowl basket at the bottom of the cylinder evaporator. Lubricating the upper part. (A). (see Fig. 18)

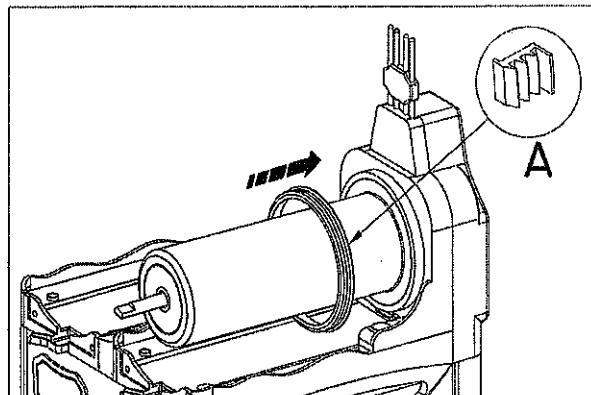


Fig. 18

Lubricate the surface of the cylinder in the zone of the transmission shaft outlet as as shown by the arrow (A). ( Fig. 19) Place the spiral blade basket lubricating both the internal and external part. (see arrow B - Fig. 19)

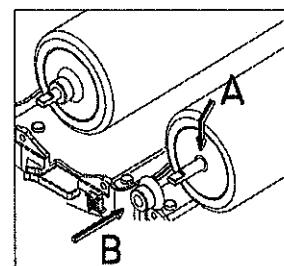


Fig. 19

Insert the spiral blade so that the head joints the transmission shaft . lubricate the external part of the head of the spiral blade. (see the arrow A - Fig. 20)

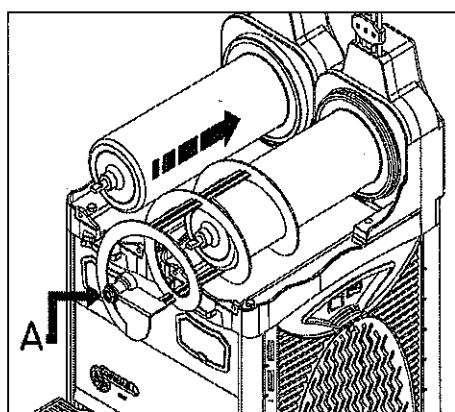


Fig. 20

Insert the bowl after all verifying that the bowl gasket is rightly positioned.

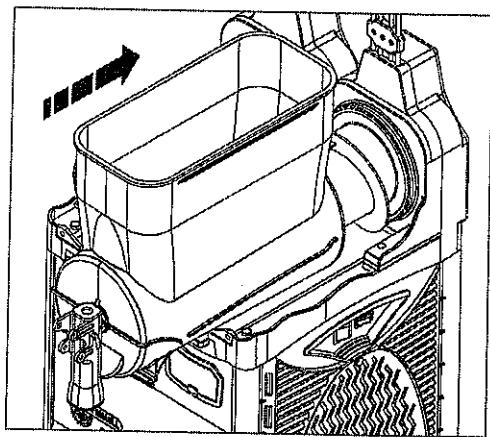


Fig. 21

Screw the bowl fixing knobs clockwise. (see Fig. 22)

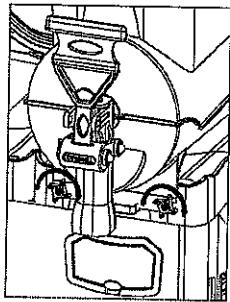


Fig. 22

## 8.2 Reassembling of the Lid

Place the lid over the bowl verifying the correct insertion of the electric contacts. (see Fig. 23)

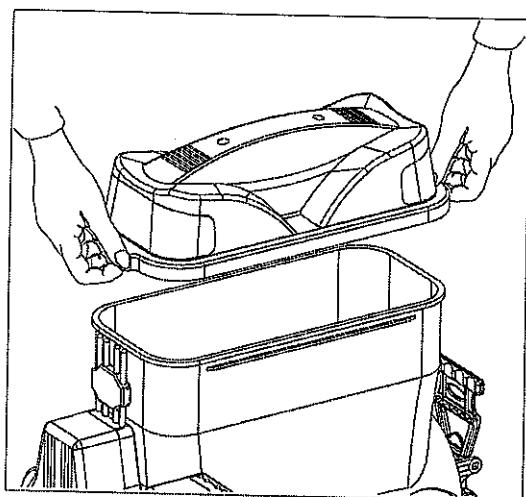


Fig. 23

## 8.3 Reassembling of the dispensing tap

Perform the operation in the following way:

- 1) Place the lever E in order to make fit together the holes for the rotation pin B ( in case it has previously been removed)
- 2) Lubricate the tap valve C with the vaseline supplied with the machine and push it into the product supply hole along with the spring D then insert the rotation pin A. ( Fig . 24)

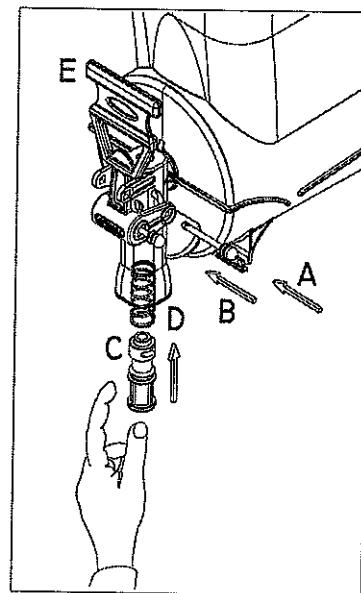


Fig. 24

## 9. Condenser cleaning

The ordinary maintenance is very simple, it consists in an accurate inside cleaning from the dust, especially on the condenser fins.

A dirty condenser jeopardizes the correct operation of the machine and the efficiency of the cooling unit.

Effect the cleaning operation at least once a month.



Effect the cleaning operation only when the machine is OFF, the main switch is set to 0, and the cable is disconnected from the electric supply.

## 9.1 Cleaning of the OASIS 1-10 condenser

Remove the back panel unscrewing the 4 screws which fix the panel.

With a soft and dry brush remove the dust from the condenser fins.

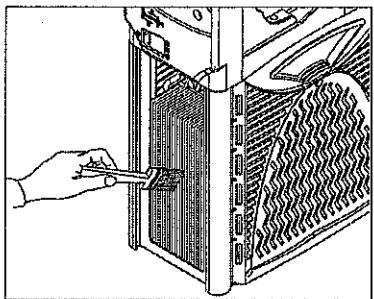


Fig. 25

When the cleaning is complete reassemble the panel.

## 9.2 Cleaning of the OASIS 2-3-10 condenser

Remove the left side stainless steel panel unscrewing the fixing knob (A) as shown. (Fig. 26)

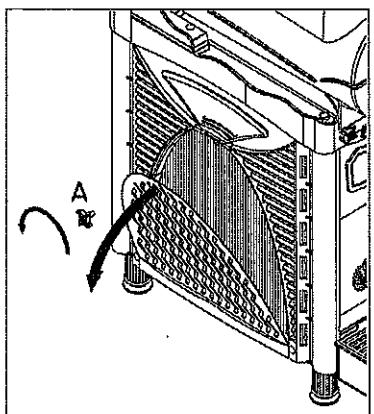


Fig. 26

With a soft and dry brush remove the dust from the condenser fins. (Fig. 27)

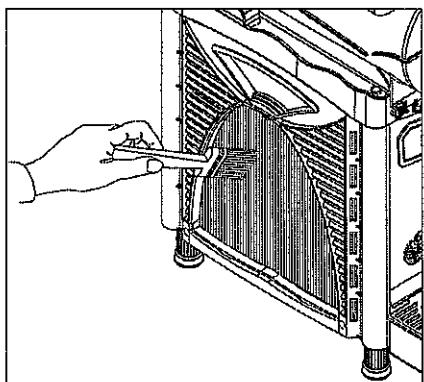


Fig. 27

When the cleaning is complete reassemble the panel.

## 10. Rinsing

Before starting using the machine is needed a rinse cycle by performing the following operations:

- Fill the bowl with clean water
- Switch ON the machine with the control switch A set to 0
- Switch on the spiral blade by setting the control switch B to I
- Wait 5 minutes and then empty the bowl from the dispensing tap
- Switch OFF the machine
- Dry the inside of the bowl.

## 11. Replace the light

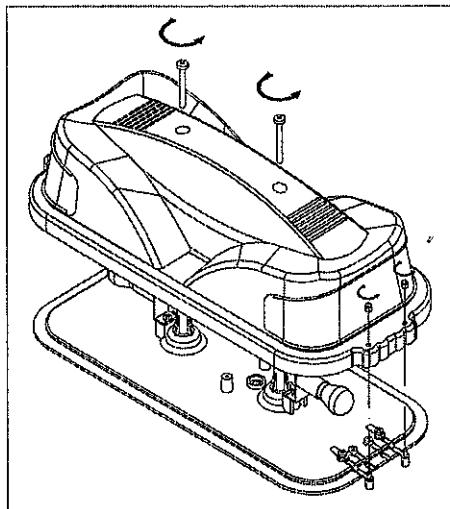


Fig. 28

Remove the light to be replaced by pushing and turning the same to let it come out from its hooking system.  
Replace only with genuine spare parts.

## 12. Useful information

The cooling performance of the machine are influenced by the external temperature, by the initial temperature of the product, by the percentage of sugar in the product and by the machine setting of the thickness and temperature. In order to reduce the needed time to have the slush ready is strongly recommended not to fill the bowl with warm or at room temperature products. It is always recommended to pre-cool the product.

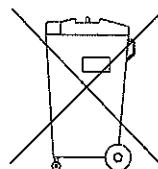
In case of refill, it is recommended to refill with pre-cooled product.

If the product used is a mixture of water and concentrate, premix the product before pouring into the bowl.

Always follow the instructions of the manufacturer of the product/concentrate for the slush.

### 13. Demolition/Disposal

When the machine is no more in use, it is recommended that it be made inoperant by unplugging the machine and cutting the electrical cord. The machine must be sold off through authorized organizations/ companies as per the European Directives 2002/96/C.



### 14. Problems & Solutions

In case should incur problems as per below list which are preceded by the symbol in the solutions section it is absolutely necessary to contact a specialized technician.

| Problem  | Cause   | Solution   |
|--|---|--|
| The machine does not turn ON                     | The main switch (lighted switch) is not set to 1              | Set to 1 the switch  |
|  | The machine is not plugged                                    | Insert the plug  |
|  | Electric cable defective                                      | Replace the electric cable   |
|  | The main switch (lighted switch) is defective                 | Replace the main switch (lighted switch)   |
| The machine does not make the slush              | The switch B is set to 0                                      | Set the switch B to 1 -  |
|  | The switch A is not set to 1 -                                | Set the switch A to 1 -  |
|  | Wrong setting of the thickness control                        | Set correctly the thickness control (see Fig. 9)                                 |
|  | Machine with insufficient ventilation or nearby a heat source | Move the machine in a place with a improved ventilation and far from heat source |
|  | Leaking of refrigerant  | Restore and re-charge the cooling system   |
|  | The condenser i dirty   | Clean the condenser (see Fig. 25-26-27)  |
|  | The micro-switch of the thickness control is defective        | Replace the micro-switch   |
| The spiral blade does not turn                   | Spiral blade switch B set to 0                                | Set the spiral blade switch B to 1 -   |
|  | Accumulations of iced product into the bowl                   | Switch the machine OFF and wait until the ice melt                               |
|  | Spiral blade switch B defective 1 -                           | Replace the spiral blade switch  |
| The spiral blade makes noise                     | Insufficient lubrication                                      | Lubricate correctly  |
| The dispensing tap leaks                         | Tap valve C defective   | Replace the tap valve C  |
|  | Tap valve not correctly lubricate                             | Lubricate correctly the tap valve  |
| The dispensing tap does not dispense the product | Accumulations of iced product into the bowl                   | Switch the machine OFF ans wait until the ice melt                               |

N.B. In case of any other problem not reported in the above list contact a specialized technician.



## 15. WARRANTY

The warranty of this machine is 1 year starting from the date of purchasing. The warranty include the free of charge reparation and/or the substitution of the parts recognized defective for defects of manufacture. The warranty does not cover the transport cost to and from the Factory. The manufacturer with his unquestionable judgment after having viewed the parts will appraise the applicability of the warranty. Damages caused by : mishandling during transport, wrong installation, improper or not correct use, reparations effected from personal not authorized are out of warranty. The parts in plastics and with aesthetical functionality are excluded by the warranty

The validity of the warranty is certified by the date of purchasing and the serial number of the machine . Signs of tampering / removal or illegibility of the serial number plate , make decay the terms of warranty.

## 16. EC Declaration of conformity

Cofrimell s.a.s., located in via delle Monache 66/B Pomezia (RM) Italy, as manufacturer whose activity is inside the European Community hereby declare under its own responsibility that the following products:

Type : SLUSH MACHINE

Models : **OASIS 1-10 , OASIS 2-10 , OASIS 3-10**

Meet the essential requirements of the following directives:

-73/237/CEE (Low voltage directive), 89/336/CEE (Electromagnetic Compatibility) already included into 93/68/CEE (CE mark)

Ed ai seguenti standard armonizzati, ove applicabili :

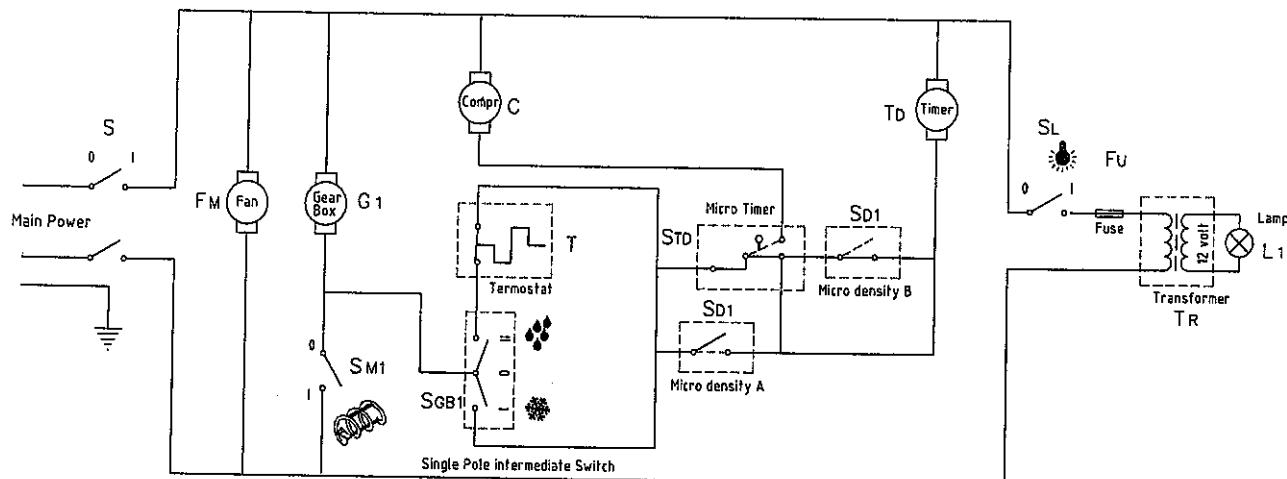
- EN 60335-1, EN60335-2-24 (Safety requirements for the electric equipments for domestic use and like use)
- EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
- EN 55014-1 :2000+A1 :2002, EN 55014-2 : 1997+A1 :2001

See data plate on the machine (place and production year)

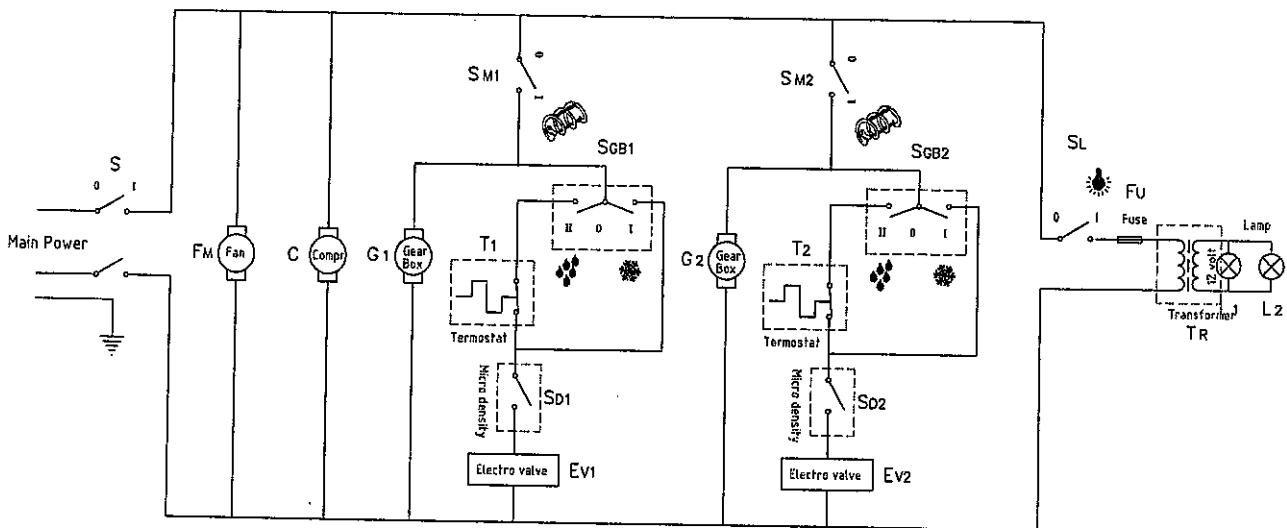
COFRIMELL s.a.s.  
(Amministratore)

A handwritten signature in black ink, appearing to read "G. Gherardi".

## 16. Schema Circuito Elettrico "STANDARD"



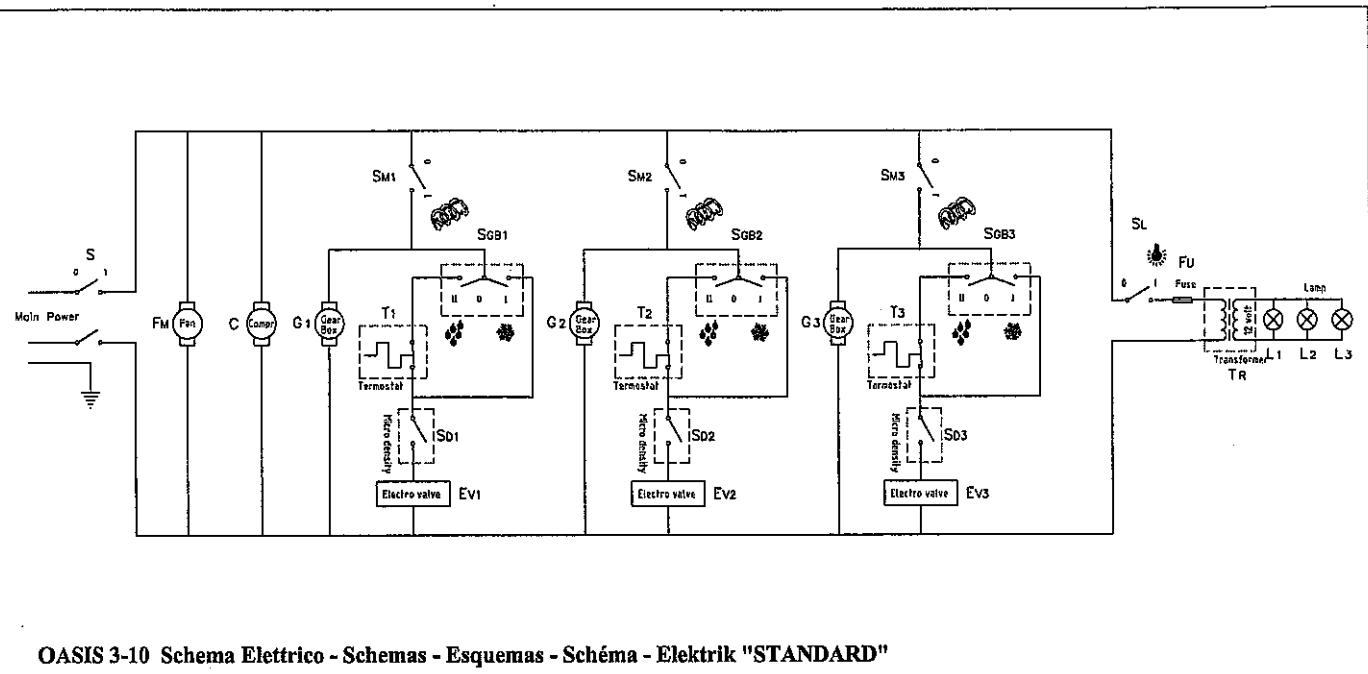
OASIS 1-10 Schema Elettrico - Schemas - Esquemas - Schéma - Elektrik "STANDARD"



OASIS 2-10 Schema Elettrico - Schemas - Esquemas - Schéma - Elektrik "STANDARD"

|           | Italiano                 | English                | Française                    | Espanol                        | Deutscher                              |
|-----------|--------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|
| S         | Interruttore generale    | Main power switch      | Interrupteur général         | Interruptor general            | Sicherung                              |
| G 1,2,3   | Motoriduttore            | Motor-gearbox          | Motoreducteur                | Motoreductor                   | Getriebemotor                          |
| FM        | Motore ventilatore       | Fan motor              | Ventilateur                  | Motor ventilador               | Ventilator-motor                       |
| C         | Compressore              | Compressor             | Compresseur                  | Compresor                      | Kompressor                             |
| T 1,2,3   | Termostato bibita        | Drink thermostat       | Thermostat boisson           | Thermostate                    | Thermostate                            |
| SD 1,2,3  | Micro densità granita    | Thickness micro-switch | Interrupteur densité granité | Microinterruptor               | Mikroschalter                          |
| EV 1,2,3  | Elettrovalvola           | Electrovalve           | Electrouvalve                | Electrovalvula                 | Elektroventil                          |
| TR        | Trasformatore            | Transformer            | Tranformateur                | Transformador                  | Transformator                          |
| L 1,2,3   | Lampada luce             | Light                  | Lampe lumier                 | Luz                            | Licht                                  |
| SM 1,2,3  | Interruttore miscelatore | Spiral blade switch    | Interrupteur mélangeur       | Interruptor motor agitador     | Motorschalter                          |
| SGB 1,2,3 | Deviatore                | Slush/drink switch     | Deviateur                    | Interruptor granizado-bebida   | Schalter für gramolat und für gekühlte |
| TD        | Temporizzatore           | Timer                  | Temposiseur                  | Microinterruptor para el timer | Mikroschalter                          |
| FU        | Fusibile                 | Fuse                   | Fusible                      | Fusible                        | Deutscher für timer                    |
| SL        | Interruttore luce        | Light switch           | Interrupteur lumier          | Interruptor luz                | Lichtschalter                          |

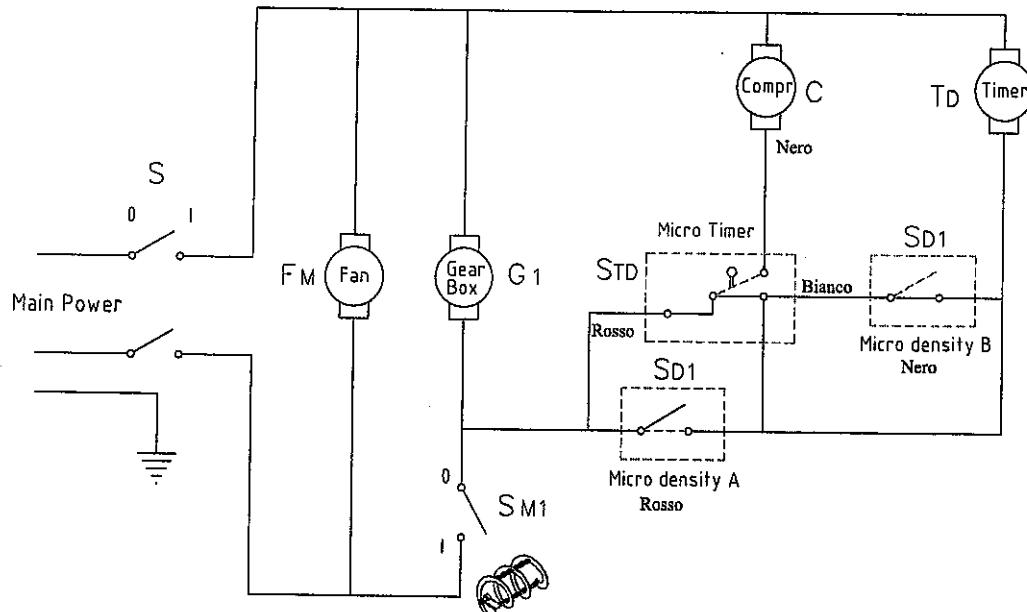
## 16. Schema Circuito Elettrico "STANDARD"



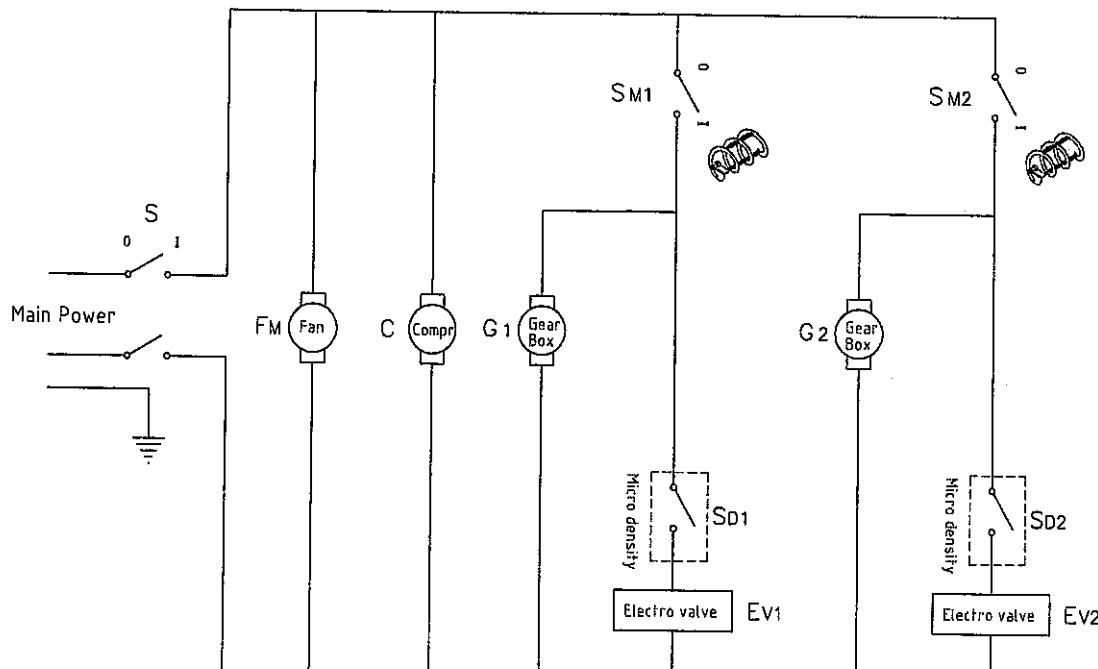
OASIS 3-10 Schema Elettrico - Schemas - Esquemas - Schéma - Elektrik "STANDARD"

|           | Italiano                 | English                | Française                    | Espanol                        | Deutscher                              |
|-----------|--------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|
| S         | Interruttore generale    | Main power switch      | Interrupteur général         | Interruptor general            | Sicherung                              |
| G 1,2,3   | Motoriduttore            | Motor-gearbox          | Motoreducteur                | Motoreductor                   | Getriebemotor                          |
| FM        | Motore ventilatore       | Fan motor              | Ventilateur                  | Motor ventilador               | Ventilator-motor                       |
| C         | Compressore              | Compressor             | Compresseur                  | Compresor                      | Kompressor                             |
| T 1,2,3   | Termostato bibita        | Drink thermostat       | Thermostat boisson           | Thermostate                    | Thermostate                            |
| SD 1,2,3  | Micro densità granita    | Thickness micro-switch | Interrupteur densité granité | Microinterruptor               | Mikroschalter                          |
| EV 1,2,3  | Elettrovalvola           | Electrovalve           | Electrouvalve                | Electrovalvula                 | Elektroventil                          |
| TR        | Trasformatore            | Transformer            | Tranformateur                | Transformador                  | Transformator                          |
| L 1,2,3   | Lampada luce             | Light                  | Lampe lumier                 | Luz                            | Licht                                  |
| SM 1,2,3  | Interruttore miscelatore | Spiral blade switch    | Interrupteur mélangeur       | Interruptor motor agitador     | Motorschalter                          |
| SGB 1,2,3 | Deviatore                | Slush/drink switch     | Deviateur                    | Interruptor granzinato-bebida  | Schalter für granolat und für gekühlte |
| TD        | Temporizzatore           | Timer                  | Temporisateur                | Microinterruptor para el timer | Mikroschalter                          |
| FU        | Fusibile                 | Fuse                   | Fusible                      | Fusible                        | Deutscher für timer                    |
| SL        | Interruttore luce        | Light switch           | Interrupteur lumier          | Interruptor luz                | Lichtschalter                          |

## 16. Schemi Circuito Elettrico "BASIC"



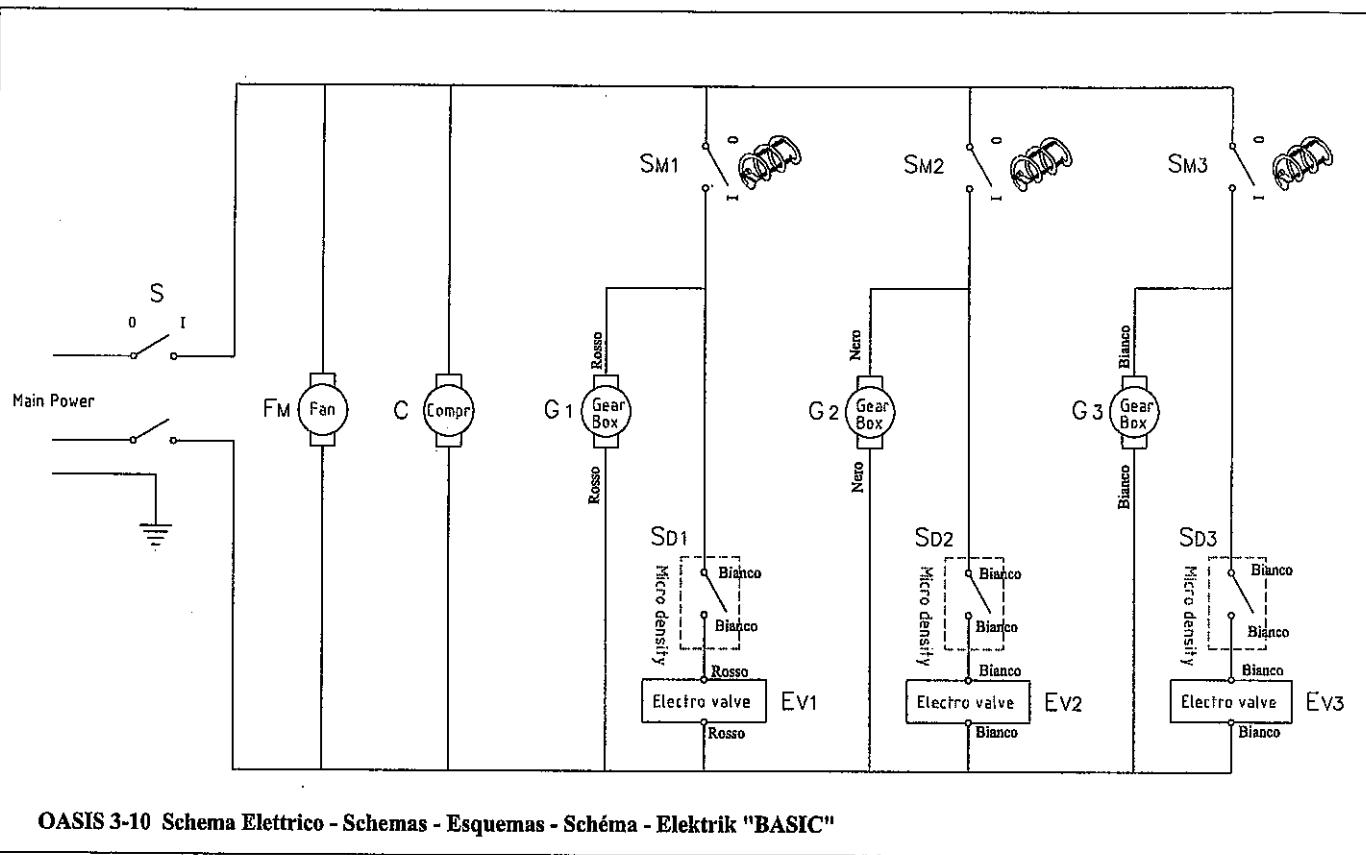
OASIS 1-10 Schema Elettrico - Schemas - Esquemas - Schéma - Elektrik "BASIC"



OASIS 2-10 Schema Elettrico - Schemas - Esquemas - Schéma - Elektrik "BASIC"

|                  | Italiano                 | English                | Française                    | Espanol                        | Deutscher                              |
|------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|
| <b>S</b>         | Interruttore generale    | Main power switch      | Interrupteur général         | Interruptor general            | Sicherung                              |
| <b>G 1,2,3</b>   | Motoriduttore            | Motor-gearbox          | Motoreducteur                | Motoreductor                   | Getriebemotor                          |
| <b>FM</b>        | Motore ventilatore       | Fan motor              | Ventilateur                  | Motor ventilador               | Ventilator-motor                       |
| <b>C</b>         | Compressore              | Compressor             | Compresseur                  | Compresor                      | Kompressor                             |
| <b>SD 1,2,3</b>  | Micro densità granita    | Thickness micro-switch | Interrupteur densité granité | Microinterruptor               | Mikroschalter                          |
| <b>EV 1,2,3</b>  | Elettrovalvola           | Electrovalve           | Electroualve                 | Electrovalvula                 | Elektroventil                          |
| <b>SM 1,2,3</b>  | Interruttore miscelatore | Spiral blade switch    | Interrupteur mélangeur       | Interruptor motor agitador     | Motorschalter                          |
| <b>SGB 1,2,3</b> | Deviatore                | Slush/drink switch     | Deviateur                    | Interruptor granizado-bebida   | Schalter für granolat und für gekühlte |
| <b>TD</b>        | Temporizzatore           | Timer                  | Tempsiseur                   | Microinterruptor para el timer | Mikroschalter                          |

## 16. Schema Circuito Elettrico "BASIC"

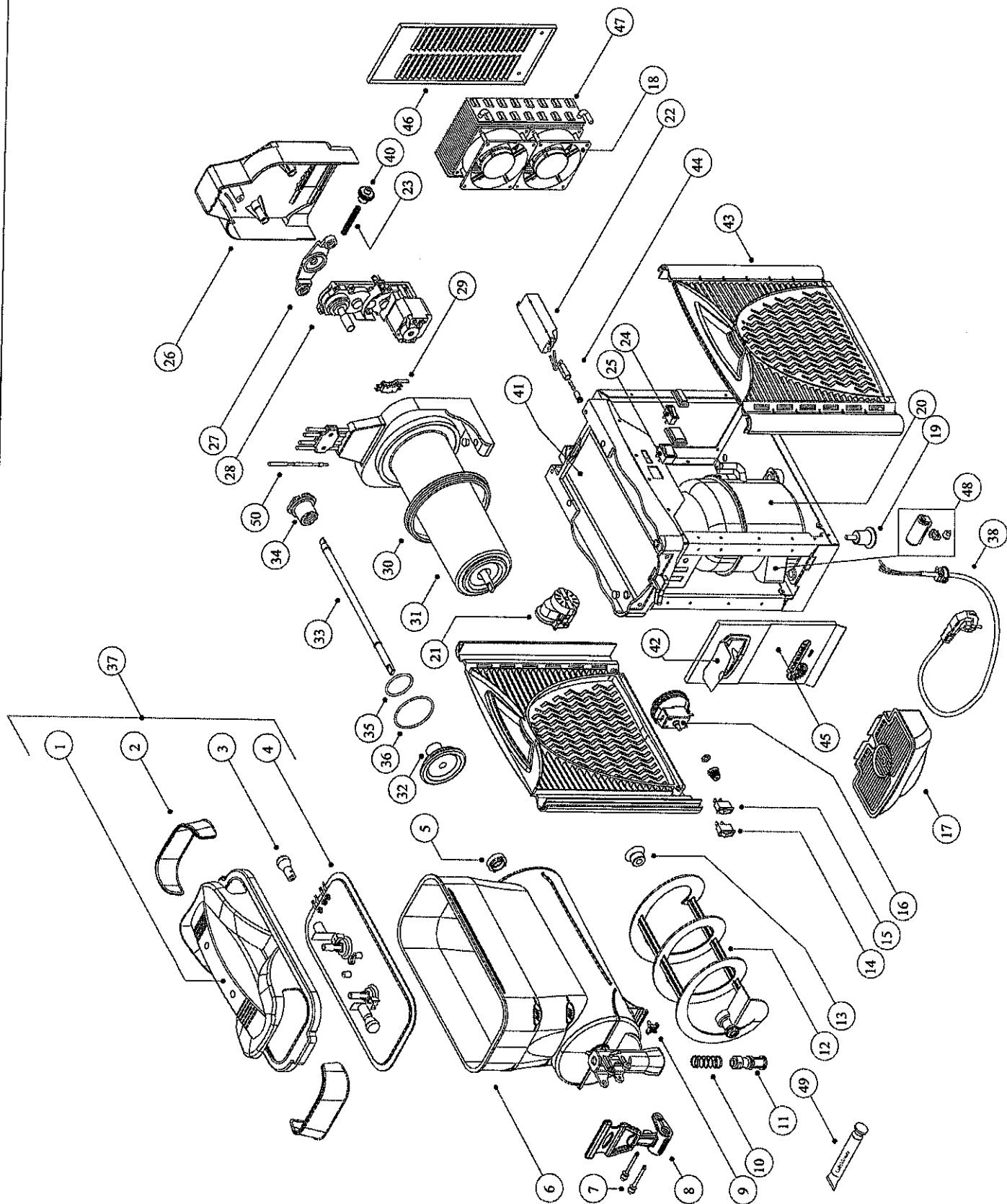


OASIS 3-10 Schema Elettrico - Schemas - Esquemas - Schéma - Elektrik "BASIC"

|           | Italiano                 | English                | Française                    | Espanol                        | Deutscher                              |
|-----------|--------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|
| S         | Interruttore generale    | Main power switch      | Interrupteur général         | Interruptor general            | Sicherung                              |
| G 1,2,3   | Motoriduttori            | Motor-gearbox          | Motoreducteur                | Motoreductor                   | Getriebemotor                          |
| FM        | Motore ventilatore       | Fan motor              | Ventilateur                  | Motor ventilador               | Ventilator-motor                       |
| C         | Compressore              | Compressor             | Compresseur                  | Compresor                      | Kompressor                             |
| SD 1,2,3  | Micro densità granita    | Thickness micro-switch | Interrupteur densité granité | Microinterruptor               | Mikroschalter                          |
| EV 1,2,3  | Elettrovalvola           | Electrovalve           | Electrouvalve                | Electrovalvula                 | Elektroventil                          |
| SM 1,2,3  | Interruttore miscelatore | Spiral blade switch    | Interrupteur mélangeur       | Interruptor motor agitador     | Motorschalter                          |
| SGB 1,2,3 | Deviatore                | Slush/drink switch     | Deviateur                    | Interruptor granzato-bebida    | Schalter für gramolat und für gekühlte |
| TD        | Temporizzatore           | Timer                  | Temposiseur                  | Microinterruptor para el timer | Mikroschalter                          |



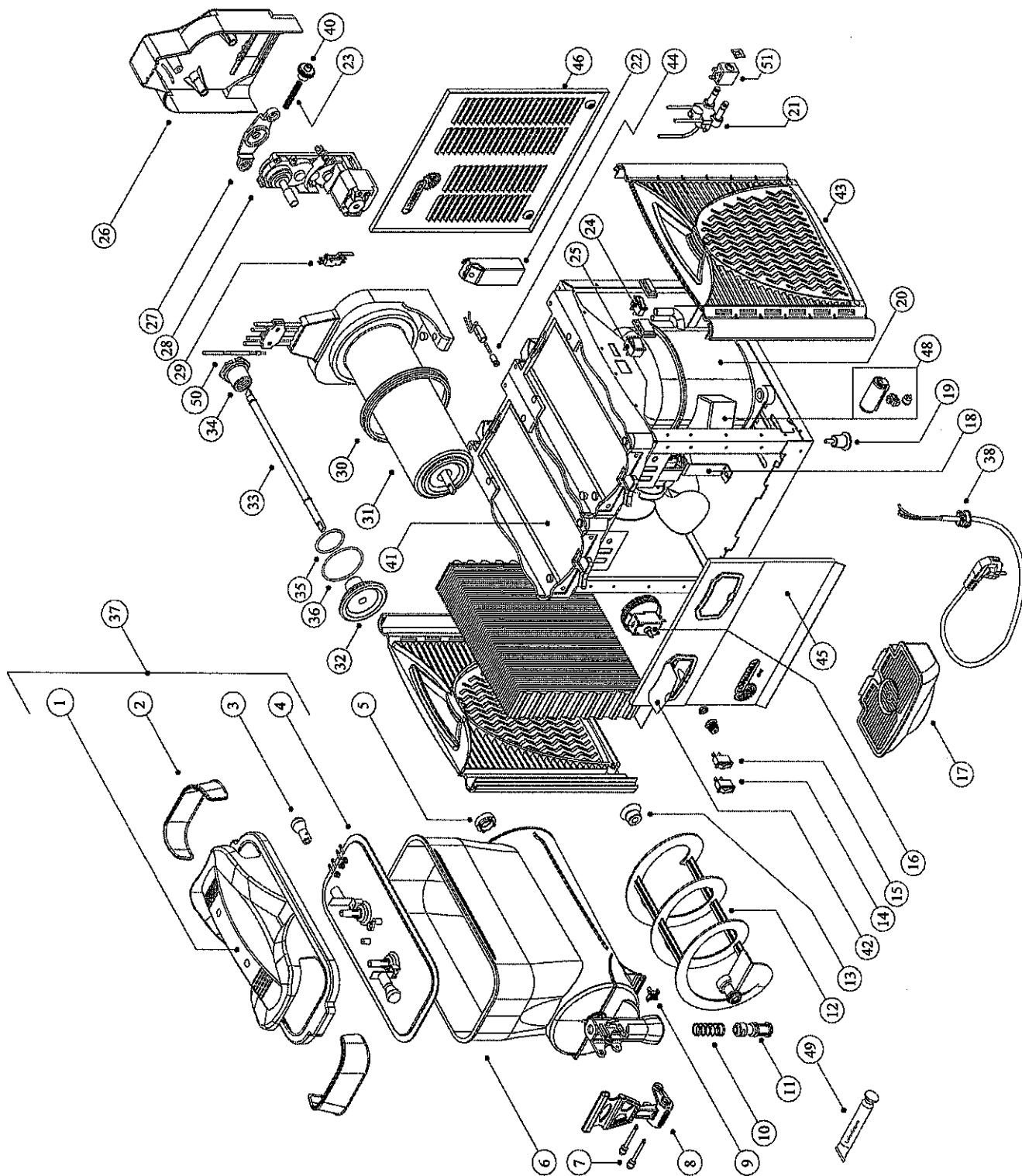
## OASIS 1-10



## Oasis 1-10

| Pos. | Codice  | Ricambi                              | Spare parts                       | Rechange                            | Repuestos                           |
|------|---------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1    | 2107    | Coperchio                            | Lid                               | Couvercle                           | Tapa                                |
| 2    | 2122    | Schemma coperchio Oasis              | Screen for lid                    | Schémas couvercle                   | Pantalla tapa                       |
| 3    | 2158    | Lampadina 12V - 10W                  | 12V-10W lamp                      | Ampoule 12V-10W                     | Bombilla 12V-10W                    |
| 4    | 2127    | Sottocoperchio                       | Under-lid                         | Sous - couvercle                    | Tapa inferior                       |
| 5    | 2112    | Ghiera per girante                   | Metalring for spiral blade        | Frette pour vis s.f.                | Abrazadera espiral                  |
| 6    | 2133    | Vasca Oasis 10 lt                    | Bowl Oasis 10Lt                   | Cuve 10 Lt                          | Tanque Oasis 10 Lt                  |
| 7    | 2150    | Perno rotazione leva                 | Rotation pin                      | Pivot rotation levier               | Pivote rotación palanca             |
| 8    | 2117    | Leva rubinetto                       | Tap lever                         | LEVIER robinet                      | Palanca grifo                       |
| 9    | 2149    | Pomello                              | Fixing knob                       | Pommeau                             | Pomo de fijado                      |
| 10   | 2120    | Molla rubinetto                      | Tap spring                        | Ressort robinet                     | Muella grifo                        |
| 11   | 2134    | Valvola rubinetto                    | Tap valve                         | Soupape robinet                     | Válvula grifo                       |
| 12   | 2113    | Girante                              | Spiral blade                      | Vis san fin                         | Espiral                             |
| 13   | 2115    | Guarnizione Girante-Mozzo            | Spiral blade gasket               | Joint vis s.f.-moyeu                | Guarnición espiral                  |
| 14   | 2137    | Deviatore Granita-Bibita             | Slush/Drink switch                | Deviateur Granité-Boisson           | Interruptor Granizado-Bebida        |
| 15   | 56      | Interruttore Girante                 | Spiral blade switch               | Interrupteur vis s.f.               | Interruptor espiral                 |
| 16   | 2160    | Termostato                           | Thermostat                        | Thermostat                          | Termostato                          |
| 17   | 2161    | Vaschetta raccogliegocce completa    | Complete drip tray                | Cuvette d'écoulement complète       | Cajon gotero                        |
| 18   | 182     | Ventilatore 220-240 V - 50/60 Hz     | Fan motor 220-240V - 50/60Hz      | Moteur ventilateur 220-240V-50/60Hz | Motor ventilador 220-240V-50/60Hz   |
|      | 68      | Ventilatore 115 V - 60 Hz            | Fan motor 115V - 60Hz             | Moteur ventilateur 115V - 60Hz      | Motor ventilador 115V - 60Hz        |
| 19   | 2153    | Piedino livellatore H=35             | Rubberleg H=35                    | Pieds de réglage h= 35              | Patita nivelador                    |
| 20   | 2164    | Compressore 220-240V - 50Hz          | Compressor 220-240V-50Hz          | Compresseur 220-240V-50Hz           | Compressor 220-240V-50Hz            |
|      | 2165    | Compressore 115V - 60Hz              | Compressor 115V-60Hz              | Compresseur 115V-60Hz               | Compressor 115V-60Hz                |
| 21   | 2162    | Timer 220V - Temporizzatore 4'       | Timer 220V (4 min)                | Timer 220V-Temporis ateur 4'        | Temporizador 220V                   |
|      | 2163    | Timer 115V - Temporizzatore 4'       | Timer 115V (4min)                 | Timer 115V-Temporis ateur 4'        | Temporizador 115V                   |
| 22   | 2166    | Trasformatore 220-240V - 50Hz        | Transformer 220-240V - 50Hz       | Transformateur 220-240V - 50Hz      | Transformador 220-240V - 50Hz       |
|      | 2167    | Trasformatore 115V - 60Hz            | Transformer 115V - 60Hz           | Transformateur 115V - 60Hz          | Transformador 115V - 60Hz           |
| 23   | 2157    | Molla regolazione densità            | Thickness control spring          | Ressort régulation densité          | Muella regulación densidad          |
| 24   | 56      | Interruttore luce                    | Light switch                      | Interrupteur lumier                 | Interruptor luz                     |
| 25   | 57      | Interruttore generale                | Main switch                       | Interrupteur général                | Interruptor general                 |
| 26   | 2108    | Coperchio supp. posteriore           | Back support cover                | Couvercle support posterieurs       | Tapa soporte posterior              |
| 27   | 2151    | Staffa per motorriduttore            | Motor-gearbox support             | Étrier pour moteur réducteur        | Estrado                             |
| 28   | 2121    | Motorriduttore 220/115V - 50/60Hz    | Motor-gearbox 220/115V-50/60hz    | Motor réducteur 220/115V 50-60Hz    | Motor reductor 220/115V 50-60Hz     |
| 29   | 2168    | Micro interruttore                   | Micro-switch                      | Micro interrupteur                  | Micro-interruptor                   |
| 30   | 2116    | Guarnizione vasca                    | Bowl gasket                       | Joint cuve                          | Guarnición tanque                   |
| 31   | 2110    | Evaporatore                          | Evaporator                        | Evaporateur                         | Evaporador                          |
| 32   | 2145    | Mozzo completo                       | Evaporator cover                  | Moyen complete                      | Cubo evaporador                     |
| 33   | 2101    | Albero trasmissione                  | Transmission shaft                | Arbre transmission                  | Árbol de transmisión                |
| 34   | 2111    | Ghiera M25                           | Metalring M25                     | Frette M25                          | Abrazadera M25                      |
| 35   | 2123    | OR interno mozzo piccolo             | Evaporator cover inner OR (small) | OR intérieur moyen petit            | OR interior cubo pequeño            |
| 36   | 154     | OR interno mozzo grande              | Evaporator cover inner OR (large) | OR intérieur moyen grand            | OR interior cubo grande             |
| 37   | 2159    | Coperchio completo                   | Complete lid                      | Couvercle complete                  | Tapa completa                       |
|      | 54      | Cavo alimentazione 220V              | Cable cord 220V                   | Câble d'alimentation 220V           | Cable alimentación 220V             |
| 38   | 407     | Cavo alimentazione 115V              | Cable cord 115V                   | Câble d'alimentation 115V           | Cable alimentación 115V             |
| 40   | 2169    | Manopola regolazione granita         | Thickness control knob            | Bouton régulation granité           | Manopla regulación densidad         |
| 41   | 2125    | Piano evaporatore                    | Evaporator plate                  | Plan evaporateur                    | Banco evaporador                    |
| 42   | 2126    | Scatola comandi                      | Switches box                      | Boîte commande                      | Caja interruptores                  |
| 43   | 2148    | Pannello laterale                    | Side panel                        | Panneau latérales                   | Panel lateral                       |
| 44   | 2172    | Fusibile                             | Fuse                              | Fusible                             | Fusible                             |
| 45   | 2220    | Pannello frontale                    | Front panel                       | Panneau frontal                     | Panel frontal                       |
| 46   | 2174    | Pannello posteriore                  | Back panel                        | Panneau postérieur                  | Panel posterior                     |
| 47   | 2175    | Scambiatore di calore                | Condenser                         | Condensateur                        | Condensador                         |
|      | 2164.01 | Kit parti elettriche 220-240V - 50Hz | Electric parts kit 220-240V-50Hz  | Kit électrique 220-240V-50HZ        | Kit partes eléctricos 220-240V-50Hz |
|      | 2165.01 | Kit parti elettriche 115V - 60Hz     | Electric parts kit 115V-60Hz      | Kit électrique 115V-60Hz            | Kit partes eléctricos 115V-60Hz     |
| 49   | 2118    | Tubetto lubrificante                 | Lubricant tube                    | Tube lubrifiante                    | Tubo lubricante                     |
| 50   | 2103    | Asta contatti elettrici              | Electric contact shaft            | Tige contact électrique             | Asta contactas electricos           |

## OASIS 2-10

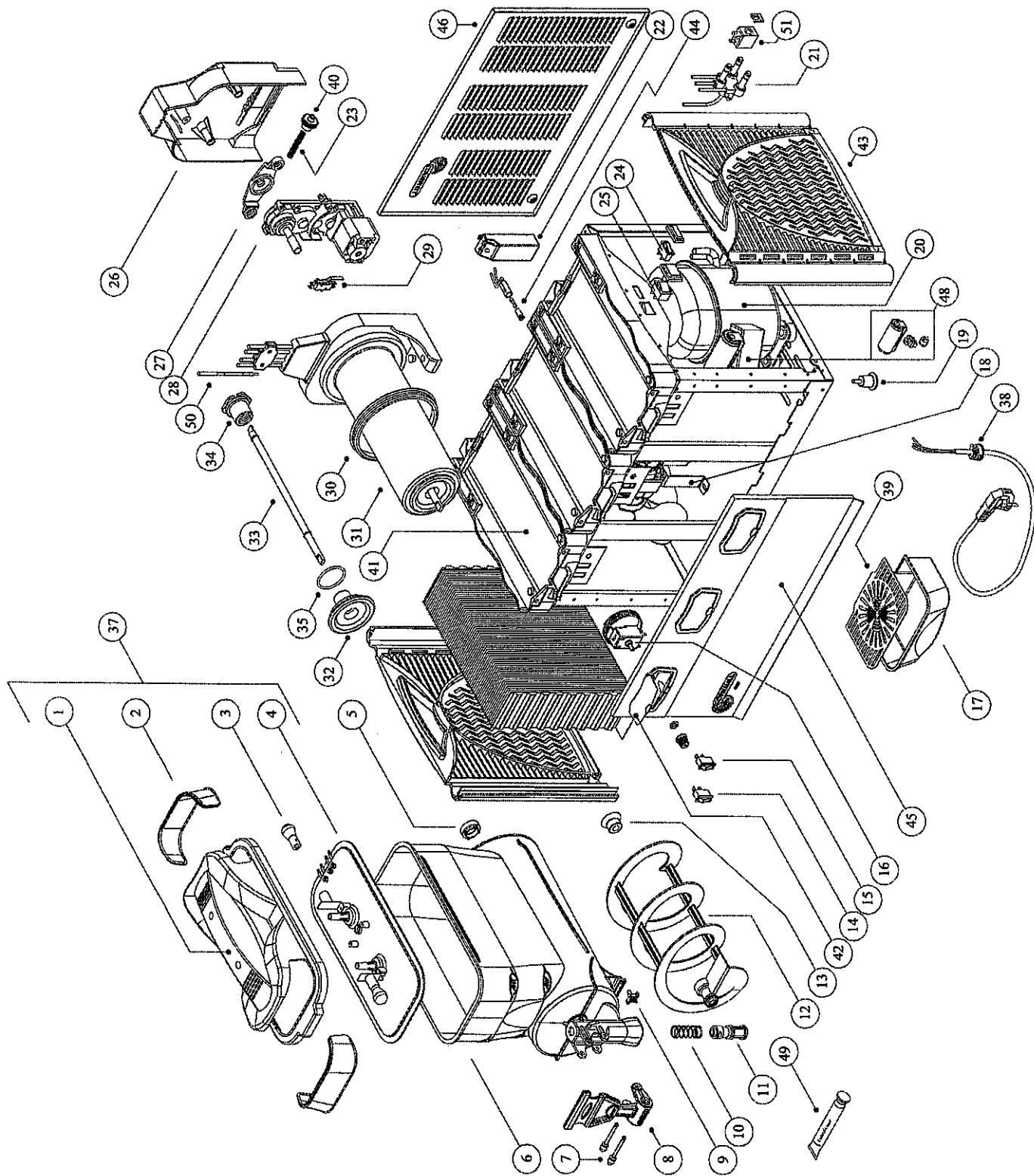




## Oasis 2-10

| Pos. | Codice  | Ricambi                                  | Spare parts                       | Rechange                            | Repuestos                           |
|------|---------|--|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1    | 2107    | Coperchio                                | Lid                               | Couvercle                           | Tapa                                |
| 2    | 2122    | Schemo coperchio Oasis                   | Screen for lid                    | Schémes couvercle                   | Pantalla tapa                       |
| 3    | 2158    | Lampadina 12V - 10W                      | 12V lamp                          | Ampoule                             | Bombilla 12V-10W                    |
| 4    | 2127    | Sotto coperchio                          | Under-lid                         | Sous - couvercle                    | Tapa inferior                       |
| 5    | 2112    | Ghiera per girante                       | Metalring for spiral blade        | Frette pour vis s.f.                | Abrazadera espiral                  |
| 6    | 2133    | Vasca Oasis 10 lt                        | Bowl Oasis 10lt                   | Cuve 10 Lt.                         | Tanque Oasis 10 Lt                  |
| 7    | 2150    | Perno rotazione leva                     | Rotation pin                      | Pivot rotation levier               | Pivote rotación palanca             |
| 8    | 2117    | Leva rubinetto                           | Tap lever                         | Levier robinet                      | Palanca grifo                       |
| 9    | 2149    | Pomello                                  | Fixing knob                       | Pommeau                             | Pomo de fijado                      |
| 10   | 2120    | Molla rubinetto                          | Tap spring                        | Ressort robinet                     | Muelle grifo                        |
| 11   | 2134    | Valvola rubinetto                        | Tap valve                         | Soupape robinet                     | Válvula grifo                       |
| 12   | 2113    | Girante                                  | Spiral blade                      | Vis san fin                         | Espiral                             |
| 13   | 2115    | Guarnizione Girante-Mozzo                | Spiral blade gasket               | Joint vis s.f.-moyeu                | Guarnición espiral                  |
| 14   | 2137    | Deviatore Granita-Bibita                 | Slush/Drink switch                | Deviateur Granité-Boisson           | Interruptor Granizado-Bebida        |
| 15   | 56      | Interruttore Girante                     | Spiral blade switch               | Interrupteur vis s.f.               | Interruptor espiral                 |
| 16   | 2160    | Termostato                               | Thermostat                        | Thermostat                          | Termóstato                          |
| 17   | 2161    | Vaschetta raccoligocce completa          | Complete drip tray                | Cuvette d'écoulement complète       | Cajón gotero                        |
| 18   | 2138    | Ventilatore 220-240V - 50/60Hz           | Fan motor 220-240V - 50/60Hz      | Moteur ventilateur 220-240V-50/60Hz | Motor ventilador 220-240V-50/60Hz   |
| 19   | 2208    | Ventilatore 115V - 60Hz                  | Fan motor 115V - 60Hz             | Moteur ventilateur 115V - 60HZ      | Motor ventilador 115V - 60Hz        |
| 20   | 2153    | Piedino livellatore H=35                 | Rubber leg H=35                   | Pieds de réglage h.=35              | Patita nivelador                    |
| 21   | 2186    | Compressore 220-240V - 50Hz              | Compressor 220-240V-50Hz          | Compresseur 220-240V-50Hz           | Compressor 220-240V-50Hz            |
| 22   | 2187    | Compressore 115V - 60Hz                  | Compressor 115V - 60Hz            | Compresseur 115V - 60Hz             | Compressor 115V - 60Hz              |
| 23   | 2143    | Elettrovalvola Completa 220V             | Electro valve complete 220V       | Electro valve complete 220V         | Electra válvula 220V                |
| 24   | 2184    | Elettrovalvola Completa 115V             | Electro valve complete 115V       | Electro valve complete 115V         | Electra válvula 115V                |
| 25   | 2166    | Trasformatore 220-240V - 50Hz            | Transformer 220-240V - 50Hz       | Transformateur 220-240V-50Hz        | Transformador 220-240V - 50Hz       |
| 26   | 2167    | Trasformatore 115V - 60Hz                | Transformer 115V - 60Hz           | Transformateur 115V - 60Hz          | Transformador 115V - 60Hz           |
| 27   | 2157    | Molla regolazione densità                | Thickness control spring          | Ressort régulation densité          | Muelle regulación densidad          |
| 28   | 56      | Interruttore luce                        | Light switch                      | Interrupteur lumier                 | Interruptor luz                     |
| 29   | 2157    | Interruttore generale                    | Main switch                       | Interrupteur général                | Interruptor general                 |
| 30   | 2108    | Coperchio supp. posteriore               | Back support cover                | Couvercle support postérieurs       | Tapa soporte posterior              |
| 31   | 2181    | Staffa per motoreduttore                 | Motor-gearbox support             | Étrier pour moteur réducteur        | Estríbo                             |
| 32   | 2121    | Motore riduttore 220/115 Volt - 50/60 Hz | Motor-gearbox 220/115V-50/60hz    | Motor réducteur 220/115V 50Hz       | Motor reductor 220/115V 50-60Hz     |
| 33   | 2158    | Micro interruttore                       | Micro-switch                      | Micro interrupteur                  | Micro-interruptor                   |
| 34   | 2116    | Guarnizione vasca                        | Bowl gasket                       | Joint cuve                          | Guarnición tanque                   |
| 35   | 2110    | Evaporatore                              | Evaporator                        | Evaporateur                         | Evaporador                          |
| 36   | 2145    | Mozzo completo                           | Evaporator cover                  | Moyen complete                      | Cubo evaporador                     |
| 37   | 2101    | Albero trasmissione                      | Transmission shaft                | Arbre transmission                  | Árbol de transmisión                |
| 38   | 2111    | Ghiera M25                               | Metalring M25                     | Frette M25                          | Abrazadera M25                      |
| 39   | 2123    | OR interno mozzo piccolo                 | Evaporator cover inner OR (small) | OR intérieur moyen petit            | OR interior cubo pequeño            |
| 40   | 154     | OR interno mozzo grande                  | Evaporator cover inner OR (large) | OR intérieur moyen grand            | OR interior cubo grande             |
| 41   | 2159    | Coperchio completo                       | Complete lid                      | Couvercle complète                  | Tapa completa                       |
| 42   | 54      | Cavo alimentazione 220V                  | Cable cord 220V                   | Câble d'alimentation 220V           | Cable alimentación 220V             |
| 43   | 407     | Cavo alimentazione 115V                  | Cable cord 115V                   | Câble d'alimentation 115V           | Cable alimentación 115V             |
| 44   | 2169    | Manopola regolazione granita             | Thickness control knob            | Bouton régulation granité           | Manopla regulación densidad         |
| 45   | 2220.01 | Pannello frontale                        | Front panel                       | Panneau frontal                     | Panel frontal                       |
| 46   | 2174.01 | Pannello posteriore                      | Back panel                        | Panneau postérieur                  | Panel posterior                     |
| 47   | 2146    | Scambiatore di calore                    | Condenser                         | Condensateur                        | Condensador                         |
| 48   | 2186.01 | Kit parti elettriche 220-240V - 50Hz     | Electric parts kit 220-240V-50Hz  | Kit électrique 220-240V-50HZ        | Kit partes eléctricos 220-240V-50Hz |
| 49   | 2187.01 | Kit parti elettriche 115V - 60Hz         | Electric parts kit 115V-60Hz      | Kit électrique 115V - 60Hz          | Kit partes eléctricos 115V-60Hz     |
| 50   | 2118    | Tubetto lubrificante                     | Lubricant tube                    | Tube lubrifiant                     | Tubo lubricante                     |
| 51   | 203     | Asta contatti elettrici                  | Electric contact shaft            | Tige contact électrique             | Asta contactas eléctricas           |
|      | 205     | Bobina 220V - 50/60Hz                    | Coil 220V - 50/60Hz               | Bobine 220V - 50/60Hz               | Bobina 220V - 50/60Hz               |
|      | 283     | Bobina 115V - 50/60Hz                    | Coil 115V - 50/60Hz               | Bobine 115V - 50/60Hz               | Bobina 115V - 50/60Hz               |

## OASIS 3-10



## Oasis 3-10

| Pos. | Codice  | Ricambi                                  | Spare parts                       | Rechange                            | Repuestos                           |
|------|---------|--|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1    | 2107    | Coperchio                                | Lid                               | Couvercle                           | Tapa                                |
| 2    | 2122    | Schermo coperchio Oasis                  | Screen for lid                    | Schéma du couvercle                 | Pantalla tapa                       |
| 3    | 2158    | Lampadina 12V - 10W                      | 12V lamp                          | Ampoule                             | Bombilla 12V-10W                    |
| 4    | 2127    | Sotto coperchio                          | Under-lid                         | Sous - couvercle                    | Tapa inferior                       |
| 5    | 2112    | Ghiera per girante                       | Metalring for spiral blade        | Frette pour vis s.f.                | Abrazadera espiral                  |
| 6    | 2133    | Vasca Oasis 10 lt                        | Bowl Oasis 10L                    | Cuve 10 Lt.                         | Tanque Oasis 10 Lt                  |
| 7    | 2150    | Perno rotazione leva                     | Rotation pin                      | Pivot rotation levier               | Pivote rotación palanca             |
| 8    | 2117    | Leva rubinetto                           | Tap lever                         | Levier robinet                      | Palanca grifo                       |
| 9    | 2149    | Pomello                                  | Fixing knob                       | Pommeau                             | Pomo de fijado                      |
| 10   | 2120    | Molla rubinetto                          | Tap spring                        | Ressort robinet                     | Muella grifo                        |
| 11   | 2B4     | Valvola rubinetto                        | Tap valve                         | Souape robinet                      | Válvula grifo                       |
| 12   | 2113    | Girante                                  | Spiralblade                       | Vis san fin                         | Espiral                             |
| 13   | 2115    | Guarnizione Girante-Mozzo                | Spiralblade gasket                | Joint vis s.f.-moyeu                | Guarnición espiral                  |
| 14   | 2B7     | Deviatore Granita-Bibita                 | Slush/Drink switch                | Deviateur Granité-Boisson           | Interruptor Granizado-Bebida        |
| 15   | 56      | Interruttore Girante                     | Spiral blade switch               | Interrupteur vis s.f.               | Interruptor espiral                 |
| 16   | 2160    | Termostato                               | Thermostat                        | Thermostat                          | Termostato                          |
| 17   | 2161    | Vaschetta raccoglie gocce completa       | Complete drip tray                | Cuvette d'écoulement complète       | Cajon gotero                        |
| 18   | 2B9     | Ventilatore 220-240V - 50/60Hz           | Fan motor 220-240V - 50/60Hz      | Moteur ventilateur 220-240V-50/60Hz | Motor ventilador 220-240V-50/60Hz   |
| 19   | 2218    | Ventilatore 115V - 60Hz                  | Fan motor 115V - 60Hz             | Moteur ventilateur 115V - 60Hz      | Motor ventilador 115V - 60Hz        |
| 20   | 2153    | Piedino livellatore H=35                 | Rubber leg H=35                   | Pieds de réglage h.=35              | Patita nivelador                    |
| 21   | 2188    | Compressore 220-240V - 50Hz              | Compressor 220-240V-50Hz          | Compresseur 220-240V-50Hz           | Compressor 220-240V-50Hz            |
| 21   | 2189    | Compressore 115V - 60Hz                  | Compressor 115V - 60Hz            | Compresseur 115V - 60Hz             | Compressor 115V - 60Hz              |
| 21   | 2144    | Elettrovalvola Completa 220V             | Electrovalve complete 220V        | Electrovalve complete 220V          | Electra válvula 220V                |
| 21   | 2185    | Elettrovalvola Completa 115V             | Electrovalve complete 115V        | Electrovalve complete 115V          | Electra válvula 115V                |
| 22   | 2166    | Trasformatore 220-240V - 50Hz            | Transformer 220-240V - 50Hz       | Transformateur 220-240V-50Hz        | Transformador 220-240V - 50Hz       |
| 22   | 2167    | Trasformatore 115V - 60Hz                | Transformer 115V - 60Hz           | Transformateur 115V - 60Hz          | Transformador 115V - 60Hz           |
| 23   | 2157    | Molla regolazione densità                | Thickness control spring          | Ressort régulation densité          | Muella regulación densidad          |
| 24   | 56      | Interruttore luce                        | Light switch                      | Interrupteur lumier                 | Interruptor luz                     |
| 25   | 57      | Interruttore generale                    | Main switch                       | Interrupteur général                | Interruptor general                 |
| 26   | 2108    | Coperchio supp. posteriore               | Back support cover                | Couvercle support postérieurs       | Tapa soporte posterior              |
| 27   | 2331    | Staffa per moto riduttore                | Motor-gearbox support             | Étrier pour moteur réducteur        | Estríbo                             |
| 28   | 2121    | Motore riduttore 220/115 Volt - 50/60 Hz | Motor-gearbox 220/115V-50/60hz    | Moteur réducteur 220/115V 50Hz      | Motor reductor 220/115V 50-60Hz     |
| 29   | 2168    | Micro interruttore                       | Micro-switch                      | Micro interrupteur                  | Micro-interruptor                   |
| 30   | 2116    | Guarnizione vasca                        | Bowl gasket                       | Joint cuve                          | Guarnición tanque                   |
| 31   | 2110    | Evaporatore                              | Evaporator                        | Evaporateur                         | Evaporador                          |
| 32   | 2145    | Mozzo completo                           | Evaporator cover                  | Moyen complete                      | Cubo evaporador                     |
| 33   | 2101    | Albero trasmissione                      | Transmission shaft                | Arbre transmission                  | Árbol de transmisión                |
| 34   | 2111    | Ghiera M25                               | Metal ring M25                    | Frette M25                          | Abrazadera M25                      |
| 35   | 2123    | OR interno mozzo piccolo                 | Evaporator cover inner OR (small) | OR intérieur moyen petit            | OR interior cubo pequeño            |
| 36   | 154     | OR interno mozzo grande                  | Evaporator cover inner OR (large) | OR intérieur moyen grand            | OR interior cubo grande             |
| 37   | 2159    | Coperchio completo                       | Complete lid                      | Couvercle complete                  | Tapa completa                       |
| 38   | 54      | Cavo alimentazione 220V                  | Cable cord 220V                   | Câble d'alimentation 220V           | Cable alimentación 220V             |
| 38   | 407     | Cavo alimentazione 115V                  | Cable cord 115V                   | Câble d'alimentation 115V           | Cable alimentación 115V             |
| 40   | 2169    | Manopola regolazione granita             | Thickness control knob            | Button régulation granité           | Manopla regulación densidad         |
| 41   | 2125    | Piano evaporatore                        | Evaporator plate                  | Plan evaporateur                    | Banco evaporador                    |
| 42   | 2126    | Scatola comandi                          | Switches box                      | Boîte commande                      | Caja interruptores                  |
| 43   | 2148    | Pannello laterale                        | Side panel                        | Panneau latérales                   | Panel lateral                       |
| 44   | 2172    | Fusibile                                 | Fuse                              | Fusible                             | Fusible                             |
| 45   | 2220.02 | Pannello frontale                        | Front panel                       | Panneau frontal                     | Panel frontal                       |
| 46   | 2174.02 | Pannello posteriore                      | Back panel                        | Panneau postérieur                  | Panel posterior                     |
| 47   | 2146    | Scambiatore di calore                    | Condenser                         | Condensateur                        | Condensador                         |
| 48   | 2188.01 | Kit parti elettriche 220-240V - 50Hz     | Electric parts kit 220-240V-50Hz  | Kit électrique 220-240V-50HZ        | Kit partes eléctricos 220-240V-50Hz |
| 48   | 2189.01 | Kit parti elettriche 115V - 60Hz         | Electric parts kit 115V-60Hz      | Kit électrique 115V - 60Hz          | Kit partes eléctricos 115V-60Hz     |
| 49   | 2118    | Tubetto lubrificante                     | Lubricant tube                    | Tube lubrifiant                     | Tubo lubricante                     |
| 50   | 2103    | Asta contatti elettrici                  | Electric contact shaft            | Tige contact électrique             | Asta contactas electricos           |
| 51   | 2105    | Bobina 220V - 50/60Hz                    | Coil 220V - 50/60Hz               | Bobine 220V -50/60Hz                | Bobina 220V - 50/60Hz               |
| 51   | 283     | Bobina 115V - 50/60Hz                    | Coil 115V - 50/60Hz               | Bobine 115V -50/60Hz                | Bobina 115V - 50/60Hz               |



**COLD DRINK DISPENSERS  
HOT DRINK DISPENSERS  
WHIPPER DISPENSERS  
SLUSH MACHINES**

**COFRIMELL** s.a.s.

00040 Pomezia - Roma (Italy)

Via Delle Monache, 66/B

Ph.: +39-06-91602967 r.a.

Fax: +39-06-9107060

[www.cofrimell.com](http://www.cofrimell.com)

e-mail: [info@cofrimell.com](mailto:info@cofrimell.com)